

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
238	31.07.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Asphaltierungsprogramm 2024: Asphaltierung der Laaser Moeser im Bereich des gemeindeeigenen Abwasserhauptsammlers - Fa. Ingenieurplan des Dr. Ing. Hubert Telser, Eyrs/Laas - Beauftragung mittels Direktauftrag mit der Erarbeitung des Ausführungsprojektes, Bauleitung, und Abrechnung
CUP: G37H24001210004 - CIG: B28D2A7855

Programma di bitumazione 2024: Bitumazione della strada „Laaser Moeser“ nell'ambito del collettore principale proprio comunale - ditta Ingenieurplan di dott. ing. Hubert Telser, Oris/Lasa - incarico tramite affidamento diretto con l'elaborazione del progetto d'esecuzione, direzione lavori ed il conto finale
CUP: G37H24001210004 - CIG: B28D2A7855

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt, dass die Notwendigkeit besteht, die Straße zu den „Laaser Mösern“ im Bereich des gemeindeeigenen Abwasserhauptsammlers zu asphaltieren da diese in einem sehr schlechten Zustand ist.

Genanntes Bauvorhaben wurde daher im Programm der öffentlichen Arbeiten und Investitionen (Haushalt 2024-2026), genehmigt mit Gemeinde-ratsbeschluss Nr. 3 vom 26.01.2024 und nachfolgenden Änderungen, in der Mission 10, Projekt Nr. 10.05.07 vorgesehen.

Im Sinne des Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., und im Sinne des Art. 17 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., wird es für notwendig erachtet den Planungsauftrag sowie die Bauleitung und Abrechnung zu genanntem Vorhaben zu vergeben.

Zu diesem Zwecke wurde über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes beim Techniker Dr. Ing. Hubert Telser mit Sitz in 39023 Laas, Eys - Grofnweg 02, ein entsprechendes Angebot für die Erbringung der technischen Leistungen zur Erarbeitung des Ausführungsprojektes, Bauleitung und Abrechnung betreffend das Projekt „Asphaltierung der Laaser Möser im Bereich des gemeindeeigenen Abwasserhauptsammlers - Asphaltierungsprogramm 2024“ eingeholt.

Es wird Einsicht genommen in das vorliegende Honorarangebot vom 19.07.2024 und festgestellt, dass dasselbe in Übereinstimmung mit den Bestimmungen laut Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 und laut M.D. vom 17.06.2016, i.g.F., erstellt worden ist.

Das vorliegende Honorarangebot mit einem Betrag von Euro 6.135,58 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. wird als günstig und annehmbar betrachtet.

Es wird daher für notwendig und angebracht erachtet, den Techniker Dr. Ing. Hubert Telser mit Sitz in 39023 Laas, Eys - Grofnweg 02, durch Direktauftrag in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., und im Sinne des Art. 17 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit der Erbringung der technischen Leistungen zur Erarbeitung des Ausführungsprojektes, Bauleitung und Abrechnung betreffend das Projekt „Asphaltie-

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso, che esiste la necessità di asfaltare la strada ai “Laaser Moeser” nell'ambito del collettore principale proprio comunale siccome la stessa è in pessime condizioni.

Il menzionato progetto é stato previsto nella missione 10, progetto n. 10.05.07 del programma dei lavori pubblici e degli investimenti (bilancio 2024-2026), approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 del 26/01/2024, e successive modifiche;

Ai sensi dell'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore, ed ai sensi dell'art. 17 della L.P. 17/12/2015, n. 16, in vigore, viene ritenuto necessario di affidare l'incarico di progettazione, direzione lavori e conto finale riguardante il progetto menz.

A tale scopo dal tecnico dott. ing. Hubert Telser con sede a 39023 Lasa, Oris - via Grofn 02, é stata richiesta un'apposita offerta per l'esecuzione delle prestazioni tecniche per l'elaborazione del progetto esecutivo, direzione lavori e conto finale riguardante il progetto “Bitumazione della strada “Laaser Moeser” nell'ambito del collettore principale proprio comunale- programma bitumazioni 2024”, e cioè attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia.

Viene presa visione dell'offerta d'onorario presentata del 19/07/2024 ed accertato, che la stessa é stata redatta in concordanza con le disposizioni secondo la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1308 del 11/11/2014 e secondo il D.M. 17/06/2016, in vigore.

L'offerta d'onorario presentata con un importo di Euro 6.135,58 oltre contributo integrativo ed IVA é da considerare favorevole ed accettabile.

Viene perciò ritenuto necessario ed appropriato di incaricare il tecnico dott. ing. Hubert Telser con sede a 39023 Lasa, Oris - via Grofn 02, mediante affidamento diretto secondo l'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore, nonché secondo l'art. 17 della L.P. 17/12/2015, n. 16, in vigore, con l'esecuzione delle prestazioni tecniche per l'elaborazione del progetto esecutivo, direzione lavori e conto finale riguardante il progetto “Bitumazione della strada “Laaser

Il presente progetto é previsto nella missione 10, progetto nr. 10.05.07 del programma degli investimenti (allegato al bilancio di previsione 2024-2026), approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 04 del 26/01/2024;

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Der Techniker Dr. Ing. Hubert Telser mit Sitz in 39023 Laas, Eys - Grofnweg 02, wird durch Direktauftrag in Anwendung der Bestimmungen laut Art. 50, Absatz 01, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., und im Sinne des Art. 17 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., sowie aufgrund des Honorarangebotes vom 19.07.2024 mit der Erbringung der technischen Leistungen zur Erarbeitung des Ausführungsprojektes, Bauleitung und Abrechnung betreffend das Projekt „Asphaltierung der Laaser Möser im Bereich des gemeindeeigenen Abwasserhauptsammlers - Asphaltierungsprogramm 2024“ beauftragt.

Das vollständige Ausführungsprojekt, bestehend aus sämtlichen, von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen und für die Begutachtung und Arbeitsvergabe erforderlichen Unterlagen, muss zum vereinbarten Termin und in erforderlicher Ausfertigung vorgelegt werden.

2. Dem Projektanten wird für die Erbringung gegenständlicher Leistungen das Honorar im Sinne der Bestimmungen gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 1308 vom 11.11.2014 und laut M.D. vom 17.06.2016, i.g.F., zuerkannt und gemäß Honorarangebot vom 19.07.2024 mit Euro 6.135,58 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. festgesetzt.

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il tecnico dott. ing. Hubert Telser con sede a 39023 Lasa, Oris - via Grofn 02, viene incaricato mediante affidamento diretto secondo l'art. 50, comma 01, lettera b), del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore, nonché secondo l'art. 17 della L.P. 17/12/2015, n. 16, in vigore, nonché in base all'offerta d'onorario del 19/07/2024, con l'esecuzione delle prestazioni tecniche per l'elaborazione del progetto esecutivo, direzione lavori e conto finale riguardante il progetto "Bitumazione della strada "Laaser Moeser" nell'ambito del collettore principale proprio comunale - programma bitumazioni 2024".

Il progetto esecutivo completo, composto da tutti i documenti previsti dalle vigenti disposizioni di legge e necessari per l'approvazione e per l'appalto dei lavori, deve essere presentato al termine concordato ed in tante copie quante richieste dal Comune.

2. Per l'esecuzione delle presenti prestazioni al progettista viene attribuito l'onorario previsto dalle disposizioni secondo la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1308 del 11/11/2014 e secondo il D.M. 17/06/2016, in vigore, e determinato secondo l'offerta d'onorario del 19/07/2024 con Euro 6.15,58 oltre contributo integrativo ed IVA.

3. In Anwendung der Bestimmungen laut Art. 15 des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., bzw. laut Art. 06 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., wird der Gemeindesekretär zum Einzigen Projektverantwortlichen für die Realisierung des gegenständlichem Bauvorhabens ernannt.

Der Gemeindereferent Julius Schönthaler übernimmt die Funktionen als projektbetreuender Verwalter.

4. Es wird festgehalten, dass gegenüber dem Einzigen Projektverantwortlichen (EPV) keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 06 des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F., vorliegen.

5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 7.784,83 einschließlich von 04 % Ergänzungsbeitrag und 22 % MwSt. wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung - angelastet, das die nötige Verfügbarkeit aufweist:

(CUP: G37H24001210004 - CIG: B28D2A7855)

	Betrag brutto	Kapitel	Kostenstelle: Beschreibung	Verpfl./Jahr
	Importo lordo	capitolo	Centro di costo: Descrizione	impegno/anno
S	7.784,83 €	10052.02.010900	Strassenwesen: STRASSENWESEN - ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN Viabilità: VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	484/2024

6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

7. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

3. In applicazione delle disposizioni secondo l'art. 15 del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore, risp. secondo l'art. 06 della L.P. 17/12/2015, n. 16, in vigore, il Segretario comunale viene nominato quale Responsabile Unico del Progetto per la realizzazione del presente progetto.

L'assessore comunale, sig. Julius Schönthaler, assume le funzioni da amministratore, che si occupa del progetto.

4. Si afferma, che il Responsabile Unico del Progetto (RUP) non si trova in condizioni di conflitto d'interesse, di incompatibilità ed di obbligo di astensione, di cui all'art. 16 del Decreto Legislativo 31/03/2023, n. 36, in vigore.

5. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 7.784,83, contributo integrativo di 04 per cento ed IVA di 22 per cento compresa, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per il esercizio finanziario corrente - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità:

(CUP: G37H24001210004 - CIG: B28D2A7855)

6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

7. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

05.08.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerà quindi esecutiva
il

16.08.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
